GRUNDIG

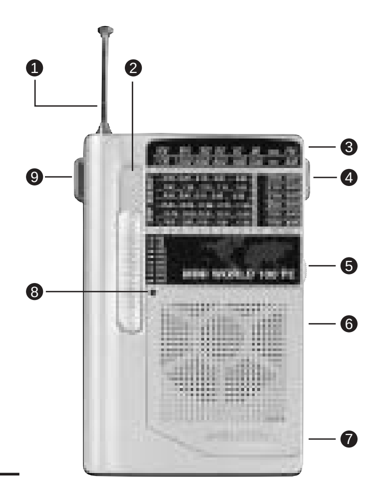
MINI WORLD 100PE



AM/FM-Stereo with Earphones
6 Shortwave bands

Réception AM/FM Stéréo avec écouteurs
6 bandes d'ondes courtes

1.Control Locations



1. Telescopic antenna for FM/SW
2. Band selector
3. Frequency tuning dial scale display
4. Tuning knob
5. Volume and power on/off switch
6. Earphone jack
7. Battery compartment (on the back)
8. LED tuning indicator
9. Removable belt clip (on the back)

1.Emplacement des commandes

1. Antenne télescopique pour FM/SW (Ondes courtes)
2. Sélecteur de bande
3. Bouton de fréquence avec affichage d'échelle
4. Bouton d'accord
5. Bouton Arrêt/Marche et Volume
6. Fiche de jack pour écouteurs
7. Logement des piles (au dos)
8. LED indicatrice d'accord
9. Clip d'accrochage pour ceinture amovible (au dos)

2.Using the radio

- Install 2 AA size batteries into the battery compartment
- Turn on the radio, adjust the volume to the desired listening level.
- Select the required frequency range with the band selector.
- Select the desired radio station by turning the tuning knob. When a strong signal is found, the tuning LED indictor will light.
- -- For AM, the set is provided with a built-in aerial which can be directd by turning the whole set
- -- For FM/SW, the telescopic aerial must be pulled out.
- FM stereo available with earphones.

3.Specifications

1. Frequency range:

FM	88 - 108MHz
AM	525 - 1710MHz
SW1 (49m)	5.80 - 6.40MHz
SW2 (41m)	6.90 - 7.50MHz
SW3 (31m)	9.40 - 10.00MHz
SW4 (25m)	11.65 - 12.15MHz
SW5 (19m)	15.00 - 15.65MHz
SW6 (16m)	17.50 - 18.14MHz

2. Power output: 100mw
3. Speaker: D45mm 0.25mw 4ohm
4. Power supply: 2AA batteries (batteries not included) DC 3v
5. Earphone: 8-32 ohm. D3.5 plug
6. Dimensions: 4 1/2”H x 2 5/8”W x 13/16”D

2.Mode d’emploi de la radio

- Installer deux (2) piles AA dans le logement des piles;
- Mettre la radio en marche, régler le volume au niveau souhaité pour l’écoute;
- Choisir la gamme de fréquences nécessaire à l’aide du sélecteur de bande;
- Choisir la station de radio désirée à l’aide du bouton d’accord. Lorsqu’on détecte un signal fort, la LED de l’indicateur d’accord s’allume;
- -- Pour les ondes moyennes AM, le poste est fourni avec une antenne incorporée que l’on oriente en tournant le poste dans la bonne direction.
- -- Pour (la modulation de fréquence ou les ondes courtes (FM/SW), il faut déployer l’antenne télescopique.
- On peut s’accorder sur la band FM stéréo à l’aide du casque d’écoute.

3.Spécifications

1. Gammes de fréquences:

FM	88-108MHz
AM(ondes moyennes)	525-1710MHz
SW1 (49m)(ondes courtes)	5.80-6.40MHz
SW2 (41m)	6.90-7.50MHz
SW3 (31m)	9.40-10.00MHz
SW4 (25m)	11.65-12.15MHz
SW5 (19m)	15.00-15.65MHz
SW6 (16m)	17.50-18.14MHz

2. Puissance de sortie: 100 mW
3. Haut-parleur: Diam. 45 mm, 0.25 mW, 4ohm
4. Alimentation: 2 piles AA(piles non fournies), 3 Vcc
5. Écouteurs: 8-32 ohm, oreillette: diam. 3.5
6. Dimensions: 4-1/6po.H x 2-5/8po.L x 13/16”po.P

